

DÉMENTI - RAPPEL POSITION CSC-ACV ?

Cher.e.s collègues,
Cher.e.s affilié.e.s,

Beste collega's,

Comme beaucoup d'entre vous, nous avons pris connaissance des articles parus récemment dans la presse concernant notre zone de police de Bruxelles-Nord.

Zoals velen van u zijn wij op de hoogte van de recente persartikelen over onze politiezone in Brussel-Noord.

Ces articles mentionnaient diverses informations selon lesquelles nous nous garderons bien de poser un jugement.

In deze artikelen werd verschillende informatie genoemd die we niet zullen beoordelen.

Quoiqu'il en soit, nous tenions à revenir sur certains extraits de ces publications mentionnant que certains délégués syndicaux (on ne précise pas issus de quelles OS) étaient « vendus », « achetés par l'autorité » ou encore « ayant des casseroles ».

In ieder geval wilden we terugkomen op enkele uittreksels uit deze publicaties met de vermelding dat sommige winkelstewards (het is niet gespecificeerd van welk OS) "verkocht", "gekocht door de overheid" of "met potten en pannen".

Par le présent communiqué, la CSC Police et les membres de la Section Locale de Bruxelles Nord, vos délégués, nous souhaitons vous faire savoir que nous ne nous reconnaissons pas dans ces termes utilisés. En effet, pour notre organisation syndicale, ceux-ci ne correspondent pas à la réalité.

Met dit persbericht, de ACV Politie en de leden van de lokale afdeling van Brussel-Noord, uw afgevaardigden, willen we u laten weten dat we ons niet herkennen in deze gebruikte termen. Voor onze vakbondsorganisatie komen deze termen inderdaad niet overeen met de werkelijkheid.

Nous souhaitons absolument réagir et vous signaler que nous nous efforçons, lors de chaque réunion, de défendre l'intérêt collectif ainsi que votre bien-être. Sachez que ce n'est pas une tâche aisée mais que nous agissons toujours au mieux de nos possibilités.

We willen graag reageren en erop wijzen dat we er bij elke bijeenkomst naar streven om het collectieve belang en uw welzijn te verdedigen. Wees u ervan bewust dat dit geen gemakkelijke taak is, maar dat we altijd naar beste vermogen handelen.

Afin d'être totalement transparent, nous vous rappelons que dans le cadre du Comité de Concertation de Base (CCB), le rôle des organisations syndicales est de se **concerter** avec l'autorité. La mot « **concertation** » à toute son importance car il signifie que nous ne pouvons pas imposer notre volonté à l'autorité. Cela signifie que dans le cadre d'une concertation, malgré un avis négatif de la CSC Police, l'autorité, en la personne du Chef de Corps pourrait très bien ne pas nous suivre et prendre une décision autre. Une autre organisation syndicale pourrait également rendre un avis positif ce qui annulerait notre positionnement.

Om volledig transparant te zijn, herinneren wij u eraan dat het in het kader van het basisoverlegcomité (BOC) de taak van de vakbondsorganisaties is om met de overheid te overleggen. Het woord "**concertatie**" is zeer belangrijk omdat het betekent dat we onze wil niet kunnen opleggen aan de autoriteit. Dit betekent dat in het kader van een overleg, ondanks een negatief advies van de CSC-politie, het gezag, in de persoon van de korpschef, ons heel goed niet zou kunnen volgen en een andere beslissing zou kunnen nemen. Een andere vakbondsorganisatie zou ook een positief advies kunnen geven, wat onze positie zou opheffen.

Dès lors, même lorsque l'on mentionne « en concertation avec les OS », nous tenons à souligner que le dernier mot reviendra à la direction du Corps qui, en fonction des débats, des avis et considérations des différentes OS, prendra **sa décision**.

Daarom willen we, zelfs wanneer we het hebben over "in overleg met de SO's", benadrukken dat het laatste woord zal gaan naar het management van het korps, dat zijn beslissing zal nemen op basis van de debatten, meningen en overwegingen van de verschillende SO's.

Ainsi, plusieurs points évoqués dans la presse ont été mis à l'ordre du jour lors de Comités de Concertation de Base par votre syndicat et ce, depuis plusieurs années.

Zo staan verschillende punten die in de pers aan de orde zijn gesteld al jaren op de agenda van de basisraadplegingscommissies van uw vakbond.

Notre volonté a toujours été de soumettre et de mettre en lumière des points que nous estimions poser question et ce, afin d'informer correctement nos collègues.

Het is altijd onze wens geweest om de punten die wij vonden dat we vragen stelden, in te dienen en te benadrukken om onze collega's goed te kunnen informeren.

Citons par exemple :

Bijvoorbeeld:

- La problématique de l'accès à la formation barémique au sein de la zone.
- *Het probleem van de toegang tot de barémique training binnen de zone.*
- Le suivi des heures supplémentaires et la ventilation des heures de WE au sein de la zone de police. Ces informations nous ont été récemment transmises pour les différents Commissariats. Ne manquait que la situation pour l'état major et les directions
En effet, notre position quant aux heures supplémentaires est très claire au niveau national et nous privilégions le bien-être plutôt qu'une présence supplémentaire au travail au détriment de l'engagement de moyens humains.
- *Volgen van overuren en uitval van WE-uren binnen de politiezone. Deze informatie is onlangs aan ons doorgegeven voor de verschillende politiebureaus. Het enige wat ontbrak was de situatie voor het hoofdkwartier en de directoraten.*
Op nationaal niveau is ons standpunt ten aanzien van overwerk namelijk zeer duidelijk en wij zijn voorstander van welzijn in plaats van een extra aanwezigheid op het werk ten koste van de inzet van het menselijk potentieel.
- L'organigramme zonal reprenant le nombre de personnes par service afin d'avoir une vue d'ensemble sur les places disponibles et l'articulation de celles-ci.
- *Het zonaal organigram met het aantal personen per dienst om een overzicht te hebben van de beschikbare plaatsen en de articulatie van deze plaatsen.*
- Le principe de mobilités internes pour lequel nous attendons toujours un cadastre des places ouvertes au sein de la zone.
- *Het principe van interne mobiliteit waarvoor we nog steeds wachten op een kadaster van open plekken binnen de zone.*
- L'usage des ressources notamment pour l'achat de matériel coûteux comme les armoires dites intelligente qui nous semblent sous utilisées au regard de l'investissement engagé.
- *Het gebruik van middelen voor met name de aanschaf van dure apparatuur zoals de zogenaamde intelligente kasten, die volgens ons onderbenut zijn in verhouding tot de gedane investeringen.*
- L'inquiétude de collègues qui venaient nous interpeler dans le cadre de déplacement dont ils faisaient l'objet.
- *De bezorgdheid van collega's die ons in het kader van hun reizen kwamen ondervragen.*
- L'état des lieux quant au nombre exacte et au processus de décision concernant la problématique des « article 44 ».
- *De stand van zaken met betrekking tot het exacte aantal en het besluitvormingsproces met betrekking tot de "sectie 44"-kwestie.*
- La présence effective d'un représentant du collège de police lors des CCB.
- De effectieve aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de Politieacademie in de BOC's

- L'inquiétude des collègues n'ayant peu/pas suffisamment de renfort dans les quartiers où il arrive régulièrement qu'un Inspecteur assume la gestion de deux voir trois quartiers.
- *De zorg van collega's met weinig/niet voldoende back-up op die gebieden waar een inspecteur regelmatig het beheer van twee of zelfs drie afdelingen overneemt.*
- ...

Nos réactions s'inscrivent toujours dans le cadre que la loi nous confère et nous sommes dépendant des réponses que l'on veut bien nous donner. Questions que nous reposons de manière systématique en point de suivi.

Onze reacties zijn altijd binnen het kader dat de wet ons geeft en we zijn afhankelijk van de antwoorden die we krijgen. Vragen die we systematisch stellen als vervolgpunt.

A ce titre, plusieurs compte-rendu de CCB mentionnent ces points et peuvent être vérifiés par ceux ou celles qui pourraient ne pas nous croire.

Als zodanig worden deze punten in verschillende BOC -rapporten genoemd en kunnen ze worden geverifieerd door degenen die ons misschien niet geloven.

Notre travail syndical s'opère au quotidien et dans des conditions qui ne sont pas toujours évidentes. Il est toujours possible de nous contacter, de nous rencontrer ou de nous rejoindre.

Ons vakbondswerk vindt dagelijks plaats en onder omstandigheden die niet altijd even vanzelfsprekend zijn. Het is altijd mogelijk om contact met ons op te nemen, ons te ontmoeten of ons te vervoegen.

L'ensemble de l'équipe syndicale CSC Police de la ZP Bruxelles-Nord est à votre entière disposition.

Het volledige ACV-politieteam van ZP Brussel-Noord staat tot uw beschikking.

NOUS SOMMES AVEC VOUS – SOYEZ AVEC NOUS

WE ZIJN BIJ U - WEES BIJ ONS